

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ТРИНАДЦАТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты



Пятница,
19 сентября 1958 г.,
16 ч. 45 м.

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 9 повестки дня:	
Общие прения (<u>продолжение</u>):	
Выступление г-на Флорита (Аргентина)	41
Выступление г-на Эрера-Базса (Доминиканская Республика)	46
Выступление г-на Айкена (Ирландия)	50
Выступление г-на Хекмата (Иран)	54

Председатель: Г-н Шарль МАЛИК
(Ливан)

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н ФЛОРИТ (Аргентина) (говорит по-испански):
Разрешите мне прежде всего передать Председателю Ассамблеи поздравления моей делегации и правительства Аргентинской Республики по поводу его избрания на этот пост.

2. Правительство Аргентины придает особое значение своему участию в работе тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, ввиду того что Аргентина после ряда тяжелых испытаний восстановила конституционный порядок с прочно обоснованными демократическими институтами и строгой законностью. Мое правительство может поэтому оценить действительное значение этого высокого собрания, поскольку наша страна всегда отстаивала принципы международного права и своим поведением в самых различных обстоятельствах всегда доказывала свое уважение к урегулированию международных споров на основе права и свое подчинение решениям мирных инстанций, которыми она всегда веряла судьбу своих собственных побед.

3. Для нас Организация Объединенных Наций действительно представляет собой одно из наиболее больших начинаний, когда-либо предпринятым человеком. Она представляет собой благородную попытку объединения международного сообщества на основе права и претворения в жизнь той универсаль-

ной морали, к которой мы все стремимся и которая является единственным средством для установления мирных взаимоотношений между всеми народами земного шара. Однако, возлагая большие надежды на Организацию Объединенных Наций, мы, разумеется, не должны забывать о чрезвычайной серьезности проблем, омрачающих в настоящий момент весь мир и подвергающих опасности судьбы культуры, общей всем здесь представленным народам.

4. Существуют два могущественных блока, вокруг которых группируются огромные секторы мирового населения. В то же время постоянное взаимодействие сил и интересов вызывает в ограниченной сфере этой игры нескончаемые, вечно повторяющиеся конфликты, ставящие человечество на грань хаоса, чреватого неведомыми последствиями. По странному парадоксу истории тот самый прогресс, который с беспримерной нарастающей скоростью открыл человечеству новые горизонты духовного обогащения и материального благосостояния, таит в себе трагическую возможность мгновенного уничтожения всего того, что благодаря ему было достигнуто. Таким образом полное осуществление свободы, достижение которой было результатом этого прогресса, может в настоящее время также привести к уничтожению огромных завоеваний человечества.

5. Аргентина признает поэтому существование этой политической реальности в мире, поскольку ее к этому вынуждает суровая действительность. Она, однако, верит в абсолютную необходимость преодоления такого серьезного кризиса. Она верит, что инстинкт самосохранения налагает на все народы обязанность в срочном порядке объединиться, чтобы устранить этот потенциальный конфликт, и что эта чрезвычайной важности цель может быть достигнута не путем неопределенных деклараций или изъяслений доброй воли, а только путем конкретных мероприятий, которые, содействуя прогрессу и благосостоянию, сделают возможным появление новых действующих лиц на мировой сцене. Должны появиться новые силы, способные восстановить равновесие, нарушенное в наше время пышным развитием некоторых стран.

6. Такова позиция Аргентинской Республики, усвоившей точку зрения Америки и Запада. Мы хотим

высказаться с предельной ясностью. Мы, аргентинцы, принадлежим к континенту, который географически и исторически представляет собой одно целое и в котором все страны связаны самыми тесными узами дружбы и взаимного уважения. И в то же время мы являемся наследниками цивилизации, жизнеспособность и духовные ценности которой сделали возможными теперешние смелые попытки и великие достижения человечества.

7. Именно потому, что мы западники и наследники гуманистических традиций, мы считаем себя способными быть выше разногласий и антагонизма. Нам известно, что наша цивилизация распространилась по всему миру потому, что она вдохновлена христианским идеалом, который, несмотря на случайные отмеченные историей срывы, воплощает благую весть, обращенную ко всему человечеству, без исключения. Вот почему нам, аргентинцам, нетрудно с искренней христианской сердечностью подходить к людям другой культуры. Интересы всех народов взаимозависимы, и часто представляется легко понятным, что защита некоторых из этих интересов в других частях земного шара является не чем иным, как защитой интересов своей собственной страны.

8. Во многих странах, географически весьма от нас отдаленных, создаются ситуации, порождаемые сходной с нашей экономико-социальной структурой; у них одинаковые с нами проблемы и они думают, что эти проблемы должны разрешаться тем же путем, и, как и мы, считают совместное проведение мероприятий наилучшим, и даже единственным способом самоутверждения в международном плане. При таких условиях деятельность нашей страны в рамках международного коллектива, конечно, должна определяться ясными принципами, которые во все времена составляли основу международной политики Аргентины.

9. Так, например, мы, аргентинцы, верим в принцип самоопределения народов. Воспитанные в демократических традициях, глубоко вкоренившихся в Америке, мы не можем себе представить никакого другого законного основания для власти, кроме свободного согласия коллектива, когда этот коллектив связан духовными, традиционными, расовыми и историческими узами, превращающими его в нацию. И, так как мы считаем, что власть может быть законной только в том случае, если она основана на свободном согласии коллектива, мы не можем не поддерживать усилий подлинных национальных групп, стремящихся к достижению независимости.

10. Аргентина преисполнена чувства глубокого уважения к ценности человеческой личности. Поэтому она крайне озабочена охраной конкретных прав и свобод, являющихся частью драгоценного наследия, завещанного христианской и западной традицией.

Человеческая личность священна, и моя страна считает себя причастной ко всякой борьбе в защиту этой личности, где бы она ни велась.

11. Мы также защищаем право всех народов на экономическое и культурное развитие, и мы полагаем, что эта проблема, от удовлетворительного решения которой зависит международный мир, должна считаться центральной проблемой в рамках Организации Объединенных Наций для стран, находящихся в сходном с нами положении.

12. Мы являемся ревностными сторонниками принципа государственного суверенитета. Мы неоднократно решительно занимали эту позицию, как это могут подтвердить родственные нам республики нашего континента. Мы провозглашали этот принцип в условиях, когда международные проблемы еще не привлекали общественного внимания в той мере, как в настоящее время.

13. Оставаясь в стороне от всех конфликтов, превративших наш век в один из самых трагических в истории человечества, мы можем утверждать, что нашей неизменной политикой всегда была защита международного — притом, конечно, христианского — мира, представляющего плод подлинно мирного свободного сосуществования, основанного на подлинном уважении человеческого достоинства, и, конечно, не мира, который является лишь формальным выражением силой навязанного порядка.

14. Аргентина считает, что, чем больше будут обсуждаться проблемы в Организации Объединенных Наций, тем лучше Организация Объединенных Наций будет служить целям, вдохновлявшим ее создание. Поскольку в международной политике в значительной мере проявляются вовне внутренние условия и обстоятельства отдельных стран, откровенность, с которой эти внутренне национальные обстоятельства будут излагаться перед представителями международного коллектива, сможет обеспечить успех нашей общей работы. Делегация Аргентины хочет поэтому — в духе указанных мотивов — обрисовать с абсолютной откровенностью существующее в Аргентине положение.

15. Аргентинская Республика все еще является экономически недостаточно развитой страной. Это исходное реальное обстоятельство должно быть откровенно признано, несмотря на впечатление, которое производит на случайного иностранного наблюдателя ее столица — один из самых больших городов мира — и несмотря на динамический характер ее народа.

16. В Аргентине, изобилующей человеческими и естественными ресурсами, до сих пор не произошло того подъема, который должен сделать ее великой страной. Население Аргентины малочисленно по сравнению с размером страны и ее природных

богатств. До настоящего времени она ограничивалась развитием своих огромных сельскохозяйственных и животноводческих ресурсов, которые продолжают обеспечивать за ней ее положение на международном рынке; однако она не развивала рационально и методически другие источники национального богатства, что вместе с ее основной деятельностью обеспечило бы условия, при которых Аргентина могла бы достигнуть настоящего величия в соответствии с требованиями нашего времени.

17. Нам приходилось вести тяжкую борьбу для защиты положения наших продуктов на мировом рынке, которое всегда зависело от условий, диктовавшихся экономически наиболее сильными странами. Условия равновесия на рынке, от которого мы зависим, подвергались внезапным, не поддававшимся нашему контролю колебаниям, что не раз обескураживало наших производителей и создавало у них чувство безнадежности. Мы также не можем не отметить постепенного понижения сельскохозяйственного и животноводческого производства в результате того, что мы не в состоянии использовать последние усовершенствования и технику, столь необходимые в настоящее время. Хотя наша страна обладает огромными запасами угля и гидроэнергетическими ресурсами, она все еще страдает от недостатка электроэнергии, что тормозит ее созидательную работу.

18. Короче говоря, положение в Аргентине типично для группы стран, в которых результаты технической революции не полностью себя проявили и которые поэтому отстают от других в век головокружительного по своей скорости прогресса. Нельзя в настоящее время отрицать, что мы живем в эпоху быстрой индустриализации и интенсивной механизации, что ставит отсталые страны перед страшной альтернативой: либо не отставать от времени, либо становиться колониями уже индустриализированных стран. Наконец, такое положение тесно связано с одновременным развитием промышленной техники и крупных промышленных предприятий.

19. Необходимо со всей ясностью отметить, что такое состояние экономической зависимости невыгодно не только для тех стран, которые от этого страдают, но и для всего человечества в целом. Человечество — главная жертва отсутствия равновесия между государствами в эпоху, когда бедствия и их последствия совершенно неожиданным образом отражаются на самых отдаленных районах.

20. Аргентинская Республика поэтому совершенно откровенно описывает свое настоящее положение; она также не скрывает тех мер, при помощи которых она намеревается преодолеть стоящие перед ней трудности. Мы не верим в возможность автаркического развития. Таких примеров в истории не существует, и было бы совершенно бессмысленно придерживаться подобных взглядов в наше время. Мы, конечно, считаем, что мы должны всеми воз-

можными способами поощрять накопление национальных сбережений, хотя бы для того, чтобы показать наше уважение к моральным принципам. Однако нам также хорошо известно, что для выполнения поставленной нами перед собой задачи расширения и развития мы нуждаемся в притоке иностранных сбережений.

21. Для нашей страны совершенно необходимо поднять уровень инвестиций, и Аргентина, поэтому, предлагает самые лучшие гарантии всем тем, кто готов добросовестно сотрудничать в выполнении выгодной для всех сторон задачи. Теперь, когда у нас восстановлен конституционный образ правления, мы отдаем себе отчет в том, что здоровая финансовая политика, прочная социальная стабильность, строгое соблюдение действующего правопорядка и твердые гарантии, исключающие незаконную экспроприацию и произвольную политику ограничения трансферта прибылей, представляют собой основные условия для того, чтобы можно было рассчитывать на сотрудничество, в котором мы нуждаемся.

22. Современное настроение в Аргентине таково, что завершение больших начинаний, к которым уже приступлено, не только возможно, но возможно темпами настоящей мобилизации, как того требуют существующие в настоящее время обстоятельства. С успехом была проведена борьба против двух давно существовавших тенденций, которые постоянно тормозили всякую действительно серьезную попытку к национальной эмансипации. Во-первых, против так называемой доктрины международного разделения труда, согласно которой в течение многих лет нашей стране поручалась примитивная задача поставки сырья по низким ценам в страны, руководящие мировой экономикой, в обмен на получаемые от них по высоким ценам товары фабричного производства. Во-вторых, против воззрения, которое под ложным предлогом борьбы за справедливое и народное дело защиты внутреннего производства, фактически способствовало сохранению статуса-кво зависимости и общего застоя.

23. Такая точка зрения в нашей стране является пережитком прошлого. Теперь в стране настоящее подлинное национальное сознание и ясное понимание тех целей, которые должны быть достигнуты. На этой основе наше правительство за несколько месяцев и с большой решимостью начало проведение грандиозной политики развития. В этом смысл недавно начатой борьбы за нефть, которая является первой значительной борьбой за национальное самутверждение. Эта борьба заключается в том, чтобы удвоить усилия для полного использования минеральных богатств наших недр и разрешить таким образом наши энергетические проблемы. Нефть и уголь, находящиеся в огромных количествах в недрах нашей земли, готовы сегодня же включиться в мировую продукцию и выйти на мировой рынок при

содействии капиталов, для вложения которых Аргентина предлагает весьма выгодные условия.

24. Взятые на себя предыдущими правительствами международные обязательства всегда соблюдались и будут добросовестно соблюдаться и впредь. Это было на деле подтверждено в течение нескольких месяцев существования правительства и свидетельствует о зрелости страны, которая отдает себе полный отчет в серьезности своих международных обязательств.

25. Такова в общих чертах позиция Аргентины в настоящее время, когда она собирается мобилизовать все свои силы, чтобы обеспечить национальное развитие. Эта мобилизация подобна тем, которые проводились в прежнее время и при других обстоятельствах бесстрашными пионерами, положившими основы для великих держав нашего времени. Достигнутые уже результаты ясно показывают, что наша страна вышла из стадии деклараций и полна решимости не терять ни одного дня в великой борьбе за свою свободу и за свое величие.

26. Отдавая себе ясный отчет в нашей силе и наших потенциальных возможностях, мы, однако, учитываем существующие трудности. Это простое и неприкрашенное изображение положения нашей страны ясно показывает, что, если усилиям нашего народа суждено быть плодотворными, они не должны оставаться изолированными, но должны слиться с объединенными усилиями ряда других стран, находящихся в подобных же условиях, и прежде всего с усилиями братских республик американского континента.

27. Мы уже говорили о нашем особом положении в качестве государства американского континента. Мы теперь вновь подтверждаем братскую связь всех без исключения стран нашего континента, которые представляют собой одну семью от полюса до полюса, но в то же время этот факт не изменяет того, что некоторые из этих стран достигли небывалой в истории степени развития, тогда как другие, несмотря на их естественные и человеческие ресурсы, продолжают быть отсталыми и косными. Наш собственный пример и пример других стран Латинской Америки показывает, до какой степени трудно действовать изолированно и насколько уязвимо неразностороннее народное хозяйство. Вот почему Латинская Америка должна прежде всего обращаться ко всем тем народам, которые вместе с нами разделяют культурное наследие, сделавшее возможным наше государственное существование.

28. На долю стран Латинской Америки выпала редкая привилегия принадлежать, быть может, к единственной в истории человечества группе наций, которые с полным основанием могут называть себя братскими нациями. Несомненно, каждая из наших стран имеет свои подлинные национальные особен-

ности, основанные на свойственной только ей одной духовности. Однако, с момента нашего исторического зарождения, мы связаны друг с другом самыми тесными узами, которые когда-либо объединяли какие бы то ни было народы на земном шаре, ибо все латиноамериканские страны возникли почти в одно и то же время, унаследовали те же традиции, принадлежат к одной и той же расе и исповедуют одну и ту же религию. Все признаки, на основании которых принято определять существование нации, в ясно выраженной форме присущи всем нашим странам, даже если каждая из них и пытается своим собственным путем строить жизнь своего коллектива.

29. При такой неизменной решимости и основном единстве происхождения мы должны теперь на основе строгого соблюдения национальной самобытности, являющейся основой международного права, со всей решимостью перейти к совместным действиям и добиться того, чтобы наши экономические системы взаимно друг друга дополняли, невзирая на все порой более кажущиеся, чем реальные и часто не нами созданные преграды, которые затрудняют наши усилия, направленные на совместное решение наших общих проблем.

30. Латинская Америка занимает в настоящее время важное место в мире и стремится достигнуть решающей роли. Она обладает для этого самыми обширными ресурсами, которые могут быть найдены в какой бы то ни было части земного шара. Ее богатые саванны, на которых пасутся стада, ее огромные залежи полезных ископаемых, ее мощные ресурсы электроэнергии простираются от тропических северных районов до самых южных континентальных широт. Наконец, можно сказать, что из всех континентов Латинская Америка открывает самые лучшие возможности дальнейшего роста ее народонаселения без угрозы перенаселенности.

31. Упомянутые мною сегодня затруднения Аргентины несомненно те самые, которые тормозят развитие всего этого потенциально великолепного американского континента; эти затруднения могут быть преодолены лишь общими действиями наших стран. В то же время эти действия будут иметь решающее значение для их развития и национального самоуправления. Короче говоря, должны быть найдены совместные решения для общих проблем. Мы должны друг друга защищать на международном рынке и мы должны обладать смелостью и решимостью для урегулирования наших собственных взаимоотношений, прибегая лишь к мирным средствам для разрешения наших споров и наших небольших пограничных проблем; мы должны помогать друг другу полностью освободить нашу экономику от пут, препятствующих ее развитию. С таким подлинным уважением к каждой из наших юридически и политически самостоятельных единиц, без претензий на гегемонию или превосходство, мы должны приступить к

реализации огромного целесообразно разработанного плана, который сделает возможным экспансию самостоятельных национальных единиц нашего континента.

32. Именно потому, что наши задачи столь обширны, методы наши должны быть разумными, простыми, точными и конкретными. Так, например, усилия, направленные на создание общего латиноамериканского рынка, должны основываться на ряде соглашений между странами, позволяющих постепенно преодолеть как кажущиеся, так и реальные затруднения, и таким образом реалистично приближаться к достижению нашей цели. Эта цель никогда не сможет быть достигнута простыми декларациями или теоретическими построениями.

33. Невозможно игнорировать, и мне кажется необходимым ясно это подчеркнуть, что постоянно изменяющаяся конъюнктура мировой экономики выдвигает в настоящее время ряд вопросов, которые, в связи с только что описанной ситуацией, будут играть важную роль в самом ближайшем будущем. Экономика стран Европы, по-видимому, впервые переживает период застоя в своем непрерывном развитии, происшедшем со времени окончания войны.

34. Происходящая за последнее время в Соединенных Штатах эволюция оказывает на международную экономику влияние, отличное от того, которого можно было ожидать в свете прежнего опыта. В то же время резкое падение цен на сырьевые товары, на что мы уже раньше указывали, вновь создает в международной торговле хорошо знакомые условия, болезненнее всего отражающиеся на находящихся в процессе развития странах, которые являются традиционными экспортерами указанных товаров.

35. В течение ближайших месяцев в нашей Ассамблее и на других важных международных и региональных совещаниях будут обсуждаться проблемы и предложения, имеющие большое значение для будущего развития мировой экономики. Я, в частности, имею в виду вопросы, подлежащие обсуждению на предстоящем совещании Международного валютного фонда и Международного банка реконструкции и развития, которое состоится в Дели, а также региональные совещания стран Латинской Америки и Британского содружества наций, и, прежде всего, в связи с работой настоящей Ассамблеи, ее готовящееся решение о создании Специального фонда для экономического развития.

36. Этот сделанный мною краткий обзор указывает на необходимость координировать инициативы и программы. В связи с этим делегация Аргентины желает, через мое посредство, представить на рассмотрение некоторые из основных воззрений аргентинского правительства. В первую очередь, мы хотим указать на необходимость более реалистичного и гибкого подхода к международному экономическому

сотрудничеству. Мы считаем необходимым, чтобы в рамках Организации Объединенных Наций Экономический и Социальный Совет играл ту ответственную роль, которую он должен играть как высший консультативный орган. Мы поэтому надеемся, что Генеральный Секретарь в сотрудничестве с государствами-членами Организации приложит все усилия к тому, чтобы освободить Экономический и Социальный Совет от всех менее значительных обязанностей, предоставив ему таким образом возможность активно и эффективно выполнять возложенную на него Уставом задачу.

37. Не входя в более подробное рассмотрение других аспектов международного экономического сотрудничества, которые будут обсуждаться в компетентных технических и региональных органах, я хочу особенно подчеркнуть один аспект экономического сотрудничества, который, по моему мнению, имеет большое значение для экономического развития менее развитых районов. Послевоенный опыт в этой области показал, что почти все усилия, направленные на сотрудничество в деле экономического развития, свелись к предоставлению финансовой и технической помощи, равно как и расширению международной торговли. Правительство Аргентины, признавая необходимость продолжать и насколько возможно увеличивать усилия в этом направлении, считает необходимым точно так же стремиться к интенсивной и согласованной деятельности, направленной на устранение одного из самых серьезных, по его мнению, препятствий, стоящих на пути экономического развития менее развитых стран. Мы имеем в виду необходимость наладить создание кадров техников и специалистов из числа граждан менее развитых стран, которые не только сделают возможным совместное осуществление планов развития, но и предоставят в распоряжение как публичного, так и частного секторов ответственных руководителей, способных успешно приняться за разрешение трудной задачи национального экономического развития.

38. Мы намереваемся поэтому на заседаниях соответствующих органов настаивать на предоставлении значительной части предназначенных на международное техническое сотрудничество ресурсов для создания в менее развитых районах учреждений по постоянной подготовке кадров и исследованиям.

39. Наконец, мы должны высказать глубокое удовлетворение аргентинского правительства по поводу окончательного создания Комиссии по вопросам международной торговли сырьевыми товарами, которая дает возможность Организации Объединенных Наций располагать компетентным органом для обсуждения одной из самых трудных проблем мировой экономики.

40. Мы хотим воспользоваться мировой трибуной, каковой является Генеральная Ассамблея Органи-

зации Объединенных Наций, чтобы выступить с заявлением в качестве государства американского континента. Существующие в настоящее время условия в Аргентине делают возможным проведение политики прогресса и национального развития — в стране есть глубокая вера в будущее, действительная и гарантированная законом безопасность, обеспечивающая уважение гражданских прав, и управление народным хозяйством в интересах страны. За осуществление этих трех принципов молодые страны американского континента ведут усиленную борьбу; эти принципы они провозглашают перед всеми странами мира с твердым убеждением, что от успешного исхода этой борьбы зависит в значительной мере устойчивость ближайшего будущего; точно так же, как могущество каждого отдельного государства американского континента является условием могущества всех остальных государств этого континента, величие американского континента в целом является залогом безопасности и мира во всем мире. Вот почему страны американского континента отдают себе полный отчет в том, что их положение такое же, как и положение других стран в остальных частях земного шара; им хорошо известно недостаточное развитие, беспомощность, упадок духа и отсталость, переживаемые и другими странами мира, из которых некоторые даже позднее их присоединились к международному политическому коллективу,двигающемуся по пути прогресса.

41. Страны американского континента считают себя наследниками западной культуры и хорошо знают, насколько они обязаны старым европейским странам, от которых они унаследовали расу, культуру, язык и веру. В то же время они исполнены чувства солидарности по отношению к тем народам, для которых пробил час пробуждения, и сочувствуют им в их стремлениях и борьбе. Мы вполне отдаем себе отчет в том, что национальное освобождение и прогресс желательны не только для нашего континента; долг великих держав, а также их собственные интересы несомненно требуют распространения материального прогресса на весь мир, точно так же как были ими распространены освободительные идеи.

42. Мы надеемся, однако, что развитие стран Латинской Америки пойдет более быстрым темпом, поскольку мы убеждены, что замедление экономического развития стран американского континента может привести к нарушению равновесия между великими мировыми системами с роковыми последствиями для международного мира и свободы.

43. Мы считаем необходимым говорить о проблемах Аргентины со всей откровенностью и прямотой. Мы объяснили наши мотивы. Аргентина убеждена, что такая позиция наиболее соответствует духу и целям Организации Объединенных Наций, которая согласно своему Уставу должна бороться за права и прогресс народов. Наша цель состояла в том, чтобы представить полную и ясную картину положения

в стране, стремящейся играть значительную национальную роль на службе всего человечества.

44. В настоящий момент, когда над нами снова собираются зловещие тучи, страны, достигшие как и мы зрелости и готовые к мирной борьбе за мир, предоставляют свою щедрую помощь, которую блестящее будущее сделает возможной, в распоряжение тех, кто сегодня страдает от разочарований, невзгод и страха будущего.

45. Г-н ЭРЕРА-БАЭС (Доминиканская Республика) (говорит по-испански): Я хотел бы прежде всего приветствовать вас, г-н Председатель, от имени делегации Доминиканской Республики по поводу вашего избрания на пост Председателя тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Универсальность вашей культуры, приобретенный вами долгий опыт в работе Организации Объединенных Наций и ваша безграничная заинтересованность в важных вопросах, которые находятся на нашем рассмотрении, вполне оправдывают ваше избрание и дают нам уверенность в том, что руководство нашими прениями находится в верных руках.

46. Вновь подтверждая свою веру в Организацию Объединенных Наций, Доминиканская Республика принимает участие в работе текущей тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи с желанием соединить свои усилия с усилиями всех тех стран, которые искренне стремятся путем применения на практике принципов и методов Организации, найти наилучший способ разрешения срочных проблем, представляющих собой в современных условиях угрозу миру, безопасности и благосостоянию международного коллектива.

47. Мое правительство твердо верит в основные цели Организации Объединенных Наций, в создании которой оно участвовало в качестве одного из членов-учредителей великой коалиции, созданной 1 января 1941 г., когда шла борьба сражения в Европе и на Востоке за те же самые принципы свободы и независимости народов, которые теперь обсуждаются в тревожной и опасной обстановке холодной войны.

48. Главная ориентация внешней политики Доминиканской Республики в Организации Объединенных Наций шла по пути эффективной поддержки этой Организации, подтвержденной нашим, ставшим легендарным по своему бескорыстию и регулярности, сотрудничеством в осуществлении планов коллективной безопасности Организации Объединенных Наций и, в частности, планов, вдохновленных подлинным чувством человеческой солидарности, как, например, программ помощи беженцам, охраны детства и технической помощи.

49. Период между двенадцатой и тринадцатой сес-

сиями Генеральной Ассамблеи был одним из наиболее тревожных моментов в истории Организации Объединенных Наций. Экспансионистские силы международного коммунизма, столкнувшись с политикой сдерживания, проводимой западными державами, снова прибегли к политической стратегии как бы морского прилива и отлива, незаметно подрывающей и ставящей под угрозу дело защиты международного мира и безопасности.

50. Мы были свидетелями обмена письмами, содержащими взаимные обвинения, которые выявили контраст двух точек зрения; мы слышали обвинения, не сопровождаемые никакими пояснениями, и старые хитрые уловки, выдвинутые, вероятно, в предположении, что огромные народные массы, присутствующие при этом печальном зрелище, обладают плохой памятью. Эта несостоятельность дипломатии убеждает в необходимости продолжать самым эффективным в одинаковой мере теоретическим и практическим образом предусмотренную Уставом политику региональных союзов.

51. Но каково действительное значение этих группировок, имеющих целью коллективную безопасность? Союзы не строятся исключительно на сети военных баз и обмене оборудованием и материалами. Первостепенное значение имеют создаваемые ими духовные факторы, так как в конечном счете эти факторы являются связующим принципом. Союз означает взаимное уважение, искреннюю дружбу, подлинную готовность оказывать взаимную помощь и глубокое понимание между сторонами, взаимно предоставляющими свои силы и свои ресурсы.

52. Идеологический конфликт, характеризующий международные отношения в течение периода, о котором я только что говорил, не ограничивается, однако, обостренным соперничеством на дипломатическом фронте. Резкое несоответствие уровня экономического развития, существующее в настоящее время во всем мире, открывает для международного коммунизма широкую возможность идеологического и политического проникновения, а также такого чреватого последствиями соперничества, что требуются согласованные чрезвычайно энергичные усилия, чтобы устранить это неравенство и чтобы вести борьбу против нужды, невежества и болезни на основе единственных приемлемых принципов, а именно тех, которые изложены в начале главы IX Устава.

53. Экономическое и социальное сотрудничество не должно быть использовано для политического проникновения или вмешательства во внутренние дела государств. Такое сотрудничество должно служить только целям, указанным в Уставе, который устанавливает, что социальный прогресс и повышение жизненного уровня должны развиваться в обстановке более широкой свободы и что создание условий устойчивости, необходимой для поддержания

мирных и дружественных взаимоотношений, должно быть основано на уважении принципа равноправия и самоопределения народов.

54. Жизненно важная необходимость слаборазвитых стран мобилизовать денежные ресурсы и технические познания и создавать условия, благоприятствующие международному обмену товарами и услугами в целях улучшения социального и экономического положения слаборазвитых стран, ставит американский континент перед весьма тревожной дилеммой, которая не может не вызывать беспокойства у американских государственных деятелей. Мы должны либо уступить силам, пытающимся вовлечь американскую экономику в орбиту экономической политики, руководимой принципами диалектического материализма и классовой борьбы, перенесенными в сферу международных отношений со всеми непредвиденными последствиями, которые может иметь такая последовательно проводимая ориентация, либо принять вызов и создать на американском континенте экономические и социальные учреждения, параллельно с учреждениями, служащими целям коллективной безопасности, для защиты от агрессии и мирного урегулирования международных споров.

55. Мы разделяем убеждение тех, кто верит, что историческое сообщество американских народов имеет достаточно моральных и материальных ресурсов, чтобы явить на нашем континенте созвучный нашим основным на западных христианских воззрениях традициям яркий пример международного сотрудничества для осуществления изложенных в главе IX Устава целей.

56. На наших глазах, повторяю, брошен настоящий вызов будущему межамериканской солидарности. Так же как на конференциях в Гаване в 1928 году,¹ Монтевидео в 1933 году² и Буэнос-Айресе в 1936 году³ нам удалось превозмочь осложнявшую политическую атмосферу континента опасную нерешимость перед некоторыми вошедшими в практику явлениями, несовместимыми с принципами независимости и суверенитета государств, и вновь подтвердить принцип невмешательства; и, так же как тогда, на конференциях в Петрополисе в 1947 году⁴ и в Боготе в 1948 году,⁵ мы выработали систему коллективной безопасности и мирного урегулирования споров, которая является примером для всего мира. Теперь настало время перейти от выпрепанных формул и оговорок, несовместимых с принципами экономического

¹ Шестая Международная конференция стран американского континента.

² Седьмая Международная конференция стран американского континента.

³ Межамериканская конференция по поддержанию мира.

⁴ Межамериканская конференция по обороне.

⁵ Девятая Международная конференция стран американского континента.

и социального сотрудничества, защитниками которого мы себя считаем, к устранению препятствий, сорвавших соглашение, заключенное в Боготе, совещание министров финансов в 1954 году и экономическую конференцию в Буэнос-Айресе, происшедшую в 1947 году,⁶ и к созданию эффективной системы экономического и социального сотрудничества.

57. Доминиканская Республика полностью разделяет беспокойство, охватившее американский континент и свидетельствующее о том, что общественное мнение придает исключительно важное значение вопросу о разрешении серьезных экономических и социальных проблем стран американского континента. Доминиканская Республика, территория которой равняется 48 442 кв. км и которая насчитывает 2 698 126 жителей, является теперь, благодаря программе политического, социального и экономического обновления, осуществляемой генералиссимусом Трухильо с 1930 года, примером страны, осуществляющей положительные цели своего существования в рамках американского сообщества наций.

58. Двадцать восемь лет назад положение в Доминиканской Республике представляло собой один из самых печальных примеров экономической и социальной неразвитости. Наша страна была истерзана внутренними потрясениями, которые парализовали прогресс цивилизации и культуры и мешали нам быть в рядах культурных стран.

59. В первые десятилетия текущего столетия стало очевидным, что мы должны выйти из состояния социальной протрации и приступить к проведению программы национального восстановления. Мы должны были осуществить на практике принципы наших политических основных законов, определяющих Доминиканскую Республику как демократическое и представительное государство, основанное на суверенитете народа и осуществлении ряда основных прав человека.

60. До 1930 года история нашей страны отражала лишь несоответствие принципов, лежащих в основе наших учреждений, социально-экономической реальности. При таких условиях мы не могли быть фактором, способствующим международному сотрудничеству. Границы нашей страны не были точно установлены, поскольку древний пограничный спор оставался неразрешенным; наши финансы были совершенно расстроены, и мы не избежали банкротства и умаления нашего суверенитета; болезни косили наш народ и подрывали его трудоспособность; страна не имела самых элементарных средств распространения образования и культуры и была обречена на жалкое существование в условиях примитивного хозяйства. При таком положении всякая попытка

нашего правительства восстановить страну представляла собой задачу небывалой трудности — нужно было придать реальность призрачному обществу и фактически несуществующему государству.

61. Границы нашей территории были установлены Протоколом 1936 года о границах, и прогресс, достигнутый в экономическом, социальном и культурном развитии под управлением ряда сменявшихся правительств, подчиненных единому политическому руководству, сделало возможным достижение следующих результатов. В 1930 году в государственном бюджете на народное здравоохранение было ассигновано не более 160 000 долларов. В настоящий момент бюджет этого исключительно важного ведомства составляет 8 062 000 долл., т.е. увеличился более чем в пятьдесят раз. В 1930 году у нас насчитывалось восемь больниц с 400 койками, тогда как в настоящее время в стране имеется пятьдесят одна больница с 7 000 койками, причем некоторые из этих больниц имеют больше коек, чем все вместе взятые больницы страны в 1930 году. Программа по ликвидации малярии вошла в решающую стадию, причем для ее проведения были мобилизованы санитарные средства, не имевшие прецедента в нашей истории.

62. Наша социальная политика охраны рабочего класса выражается не только в нашем участии в наиболее важных конвенциях Международной организации труда, но также и во включении установленных в этих конвенциях норм в наше законодательство о труде. В законы о минимальной заработной плате внесены теперь изменения, соответствующие плану, рекомендованному Расширенной программой технической помощи Организации Объединенных Наций. Этот план имеет целью обеспечить, чтобы уровень заработной платы наиболее низко оплачиваемых групп трудящихся постепенно повышался в соответствии с темпами развития народного хозяйства и чтобы таким образом предотвратить инфляцию и всякое расстройство, подрывающие рентабельность существующих предприятий. К наиболее заметным результатам, достигнутым в области социального обеспечения, следует отнести закон об обязательном страховании жизни для всех гражданских служащих и правительственных работников, зарабатывающих до 400 долларов в месяц.

63. Одним из оригинальных аспектов наших законов о защите неимущих классов является изданный в 1955 году закон № 4 107, предусматривающий уплату государством определенной суммы детям лиц, отбывающих тюремное заключение, если они не имеют средств к существованию.

64. Достижения Доминиканской Республики в области образования явно показывают, что правительство нашей страны определено и неоспоримо заботится о народе. Чтобы можно было составить себе

⁶ Первая Межамериканская экономическая конференция.

приблизительное представление о достигнутом в Доминиканской Республике в течение последних лет развитии школьного дела, достаточно упомянуть, что в то время, как население страны за последние двадцать два года удвоилось, число учащихся в начальных школах в течение того же периода увеличилось в одиннадцать раз. Сельские и городские школы насчитывают 491 158 учащихся; 10 080 учащихся посещают средние учебные заведения, и 21 000 учащихся проходят подготовку в профессиональных школах, тогда как 4 034 студента проходят курс высшего образования в нашем университете. Самым замечательным усилием нужно считать всеобщую кампанию Трухильо по ликвидации безграмотности, об эффективности которой можно судить по следующим данным: число неграмотных в 1950 году составляло 56,8 процента, тогда как в настоящее время оно снизилось до 33,9 процента. Поэтому сделанное от имени Исполнительного совета Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры г-ном Бароном Кастро на состоявшемся в январе 1957 года в Сьюдад-Трухильо Третьем латиноамериканском конгрессе по вопросам образования заявление о том, что безграмотность в Доминиканской Республике сокращается с головокружительной быстротой, имело полное основание. В этом году бюджет ведомства образования выразится в сумме свыше 11 млн. долл., что превышает общую сумму всего бюджета страны до 1936 года.

65. Сельскохозяйственная продукция и промышленное развитие Доминиканской Республики свидетельствуют о степени ее экономического прогресса. В результате развития сельского хозяйства и промышленности доход на душу населения Республики возрос с 174 долл. до 229,1 долл. в 1957 году. Такой результат был достигнут благодаря столь исключительному увеличению посевной площади, что национальная продукция для экспорта, оценивавшаяся в 1935 году на сумму не свыше 15 млн. долл. в год, достигла в 1937 году своей высшей цифры в истории страны, а именно 161 млн. долларов.

66. Что касается промышленности, то, в результате проводимой нашим правительством политики, стимулирующей экономическое развитие страны, в 1957 году насчитывалось 2 993 промышленных предприятия, в которые было инвестировано свыше 206 млн. долларов. Политика экономического развития проводится на основе предоставления абсолютных гарантий для внутренних и иностранных капиталовложений.

67. Был достигнут значительный прогресс в электрификации страны, с тех пор как производство электроэнергии было национализировано. Правительство инвестировало 13 млн. долл. в развитие гидроэнергетических установок. Между 1947 и 1956 годами потребление страной электроэнергии повысилось до 232 млн. киловатт-часов, причем увеличение

потребления только за 1955—1956 год достигло 37 300 000 киловатт.

68. Одной из самых больших работ, предпринятых правительством в настоящее время в рамках программы полной электрификации страны и улучшения ирригационной системы, которая дала большой толчок сельскохозяйственному развитию Республики, является сооружение плотины Тавера, которая по своему завершении будет орошать 31 400 гектаров земли при водозаборе в 150 млн. кубических метров. Этот проект финансируется исключительно доминиканским капиталом.

69. Такая мобилизация естественных ресурсов страны и рабочей силы для непрерывного повышения темпов экономического и социального развития населения страны лучше всего отражается в пятилетнем плане доминиканского правительства, введенном 16 августа 1958 г. и рассчитанном на инвестицию приблизительно 650 млн. долл. в экономическое развитие и расширение системы здравоохранения и образования.

70. Поскольку народное хозяйство Доминиканской Республики направлено преимущественно на экспорт, темпы экономического развития главным образом зависят от наличия благоприятного соотношения между экспортными и импортными ценами. Правительство Доминиканской Республики примет энергичное участие в разработке различных проектов, предложенных для так называемой Панамериканской операции; оно, однако, считает, что в этой программе должно быть также предусмотрено устранение ряда ограничительных мер, создающих на рынке Соединенных Штатов дискриминацию в отношении наиболее важного экспортного продукта Доминиканской Республики. Мое правительство полагает, что должны быть устранены постоянные квотные ограничения, ставящие отдельные страны в менее благоприятное положение, чем другие. В этой проблеме заинтересована не только Доминиканская Республика; она также затрагивает интересы значительного большинства стран Латинской Америки, экспортирующих сельскохозяйственные продукты и полезные ископаемые; эта проблема, поэтому, носит общий характер и не может быть игнорирована ни в одной программе, имеющей целью достижение подлинного межамериканского экономического объединения.

71. Делегация Доминиканской Республики искренне желает, чтобы Организация Объединенных Наций не обманула возложенных на нее человечеством надежд и чтобы на текущей сессии мы смогли действительным и конструктивным образом содействовать смягчению международной напряженности, чтобы все — даже те, для кого международные отношения представляют диалектический процесс — убедились в том, что одним из самых абсурдных противоречий, от которого мы все одинаково должны

освободиться, является парадоксальное состояние, в котором в настоящее время находится мир, — все более и более взаимозависимый, но в то же время раздраемый страхом, антагонизмами и соперничеством, поглощающими всю энергию, которая должна была бы быть направлена на повышение общего жизненного уровня всех народов.

72. Г-н АЙКЕН (Ирландия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, разрешите мне прежде всего приветствовать вас по поводу вашего избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи и пожелать вам успеха в вашей работе.

73. Общие прения, ежегодно происходящие в этой Ассамблее, являются наилучшим средством, которым располагает человечество для оценки своего положения и перспектив, открывающихся для человеческой цивилизации в данный год. Вопрос повестки дня, хотя формально в нее и не включенный, по существу сводится почти к одному и тому же, а именно: что может эта Ассамблея сделать или что она может посоветовать сделать, чтобы лучше всего в настоящее время служить делу мира? Что мы можем сделать, чтобы отвлечь ресурсы и умы человечества от военных приготовлений и направить их на экономический и социальный прогресс? Как можно ход истории направить на жизнь, а не на смерть?

74. Насколько нам известно, нет никакого сомнения в том, что великие державы уже обладают или скоро будут обладать достаточными военными ресурсами, чтобы уничтожить самих себя и всех нас. Нет также никакого сомнения в том, что, если в мире по каким-либо причинам, как бы хороши или плохи они ни были, вспыхнет всеобщая война, она не приведет ни к демократизации, ни к коммунизации мира; она его уничтожит. Наша проблема, поэтому, заключается в том, чтобы найти способ сдерживать эти разрушительные силы, способ избежать разрушения и анархии и в то же время развивать и совершенствовать умение жить в мире и пользоваться нашими способностями и ресурсами в интересах общего благосостояния.

75. Большинство из присутствующих здесь представителей, я уверен, разделяют мое убеждение в том, что постоянное увеличение разрушительной силы современного оружия делает необходимым утверждение в мире силы права. С давних времен, по мере того как разрушительная сила оружия становилась более смертоносной, разумные люди требовали подчинения праву все более обширных областей.

76. Когда человек мог укрываться в пещере и защищать свою семью при помощи дубины, он мог сам устанавливать свои законы. Сегодня, когда сила оружия угрожает уничтожить или искалечить народы всего мира, для всех нас встает вопрос, как под угрозой атомной бомбы создать порядок в

мире, при котором споры будут разрешаться всеми признанной властью, решения которой будут осуществляться международной силой — короче говоря, как сохранить атомный мир — *pace atomica* — в то время, как мы устанавливаем международный мир — *pace mundi*.

77. Было бы слишком смело ожидать чуда, которое водворит мир. Для создания прочного мира требуются не только большое умение, мудрость и уважение прав и интересов всех, великих и малых, народов, но прежде всего терпение, терпимость и милосердие.

78. Нам кажется, что, какие бы ни высказывались мнения относительно мотивов и намерений правительств, нет сомнения в том, что народы всего мира искренне желают справедливого и прочного мира. Я лично также убежден, что все правительства предпочли бы такой мир тем выгодам, которые могла бы им принести всеобщая война. Эти зловещие выгоды могут заключаться только в господстве остатков собственного народа над остатками погибшей цивилизации.

79. Хотя мы все стремимся к полному ядерному разоружению, мы должны учитывать тот ужасный факт, что на настоящем этапе нашего политического развития совершенно напрасно ожидать в ближайшем будущем такого разоружения. Даже если мы и придем к принципиальному соглашению, то, насколько мне известно, в настоящее время не существует таких технических средств, которые могли бы обеспечить фактическое уничтожение всего ядерного оружия и его составных частей. И, поскольку даже незначительное количество такого оружия может вызвать невероятное разрушение, нам кажется, что, до тех пор, пока над этим оружием не сможет проводиться эффективный контроль, и до тех пор, пока не станет абсолютно ясно, что такое оружие больше не требуется для национальной обороны великих держав, мы не сможем прийти к соглашению о всеобщем ядерном разоружении. Самое большое, на что мы можем надеяться, по крайней мере в настоящий момент, это то, что в ядерной области мы уже достигли или скоро достигнем абсолютной мертвой точки или состояния прочно уравновешенного террора между великими державами, т.е. стадии, на которой всем будет точно известно, что ни одна страна не сможет развязать всеобщей войны и при этом избежать собственного разрушения.

80. Я не хочу этим, разумеется, сказать, — впрочем, к этому вопросу я еще вернусь позднее, — что, достигнув этой мертвой точки в вопросе о ядерном оружии, великие державы не могут с успехом заключать соглашений, направленных на ограничение гонки ядерного вооружения. Фактически мы все с глубоким удовлетворением приветствуем тот прогресс, который был за последнее время достигнут в направлении заключения соглашения о приостановлении ядерных испытаний, и мы надеемся, что в

близком будущем подобный же прогресс сможет быть достигнут и в отношении проводимого под контролем ограничения дальнейшего производства ядерного оружия. Но даже в этом случае нам придется в течение многих лет жить под угрозой огромных потенциальных разрушительных сил. Конечная цель тех, кто стремится к достижению мира, состоит, разумеется, в уничтожении этой потенциальной угрозы посредством взаимной договоренности. Однако непосредственная цель должна заключаться в том, чтобы сделать менее вероятным использование этого потенциала.

81. По мере того как число держав, обладающих ядерным оружием, будет расти, предотвращение войны будет становиться все более трудным. Не может быть никакого сомнения в серьезности этой опасности. Было бы трагично, если бы в тот самый момент, когда великие державы, по-видимому, недалеки от соглашения о прекращении испытаний ядерного оружия, малые державы начали проводить такие испытания и, быть может, даже применять это страшное оружие. Вражда между малыми державами бывает настолько сильна, что одна из сторон может не остановиться перед применением этого оружия.

82. Мы полагаем, поэтому, что в интересах теперешних членов так называемого «ядерного клуба», а именно Соединенных Штатов, Советского Союза, Соединенного Королевства и Франции, равно как и в интересах всех нас, не менять членского состава этого «клуба». В качестве первого шага мы считали бы необходимым настаивать на заключении соответствующего международного соглашения, а также на том, что ни одно государство, не состоящее членом этого «клуба», не должно производить или покупать ядерное оружие, получать его или иметь его в своем владении. В интересах международного мира мы все должны согласиться считать такое обязательство постоянным. Мы отдаем себе отчет в том, что такое предложение требует гораздо больших жертв от необладающих ядерным оружием великих держав, чем от малых. Однако имеется один критерий, который мы все должны применять в нашей политике. Мы должны спросить себя, не пожалели ли бы мы в случае возникновения ядерной войны о том, что мы не пошли на жертвы, которые могли бы помочь ее предотвратить. К тому же судьба членов «ядерного клуба» также не очень завидная. На них лежит страшная ответственность за принятие мер безопасности в связи с этим оружием, становящимся сугубо опасным из-за своего малого размера и портативности. Чем скорее державы согласятся прекратить производство ядерного оружия, тем легче будет их задача.

83. Я хотел бы подчеркнуть, что, если эта Ассамблея сочтет возможным при создавшихся условиях признать за некоторыми державами привилегированное положение монопольных обладателей ядерного оружия, эти державы должны взять на себя обяза-

тельство не поставлять его никакой другой стране. Я заклинаю их не распространять этого оружия по всему земному шару.

84. Заручившись таким обязательством ядерных держав, Ассамблея могла бы принять резолюцию, предлагающую всем остальным государствам воздерживаться от изготовления или приобретения ядерного оружия. После принятия такой резолюции могла бы быть заключена конвенция, согласно которой эти государства обязались бы не только отказаться от ядерного оружия, но также согласиться на то, чтобы использование ими атомной энергии для мирных целей происходило под надзором Организации Объединенных Наций. Должны быть, разумеется, выработаны специальные соглашения в целях обеспечения присоединения к проектируемой конвенции стран, не состоящих членами Организации Объединенных Наций. К числу таких стран, как нам известно, принадлежат государства, площадь и промышленные ресурсы которых весьма велики и сотрудничество которых необходимо для проведения какой бы то ни было эффективной программы ограничения использования ядерной энергии.

85. Ограничение использования ядерной энергии не представляло бы собой меры предосторожности чисто отрицательного характера. Такая мера, тесно связанная самыми неотложными политическими требованиями поддержания мира, явилась бы мерой положительного характера.

86. Самой серьезной угрозой прочному миру в период, когда великие державы в развитии атомной энергии находятся к тупику, является их соревнование в привлечении на свою сторону еще неприсоединившихся стран и стран, могущих быть оторванными, и контроле над ними. Как мы можем помешать, чтобы такое соревнование случайно не привело ко всеобщей войне, которой никто не желает? Как можем мы также предотвратить другую опасность, вытекающую из такого соревнования, а именно, опасность того, что, при невозможности непосредственного столкновения великих держав из-за равновесия в ядерном вооружении, это соперничество может найти выход в создании раздора и напряженности среди менее крупных государств?

87. Решение этой проблемы, мы полагаем, двоякое. Первая часть этого решения состоит в заключении между великими державами соглашения о расширении, каждый раз когда обстоятельства позволят, районов, в которых их соперничество за привлечение малых стран должно быть прекращено. Малые страны могут, со своей стороны, если они этого желают, объявить себя нейтральными, и этот нейтралитет находится под гарантией великих держав и Организации Объединенных Наций. Вторая часть этого решения состоит в том, чтобы убедить и, насколько возможно, поддержать ядерные державы в том, чтобы они сотрудничали в политической, эко-

номической и культурной областях и, в особенности, в деле улучшения экономического положения слабо-развитых стран.

88. Мы поэтому настоятельно просим группы великих держав возобновить эффективным образом начатую ими в Австрии работу и исключить соперничество всякий раз, когда это для обеих сторон безопасно и когда дело касается ничтожного преимущества для одной из сторон. Надежда на справедливый и прочный мир связывается, как мы полагаем, не с сохранением на вечные времена «железных занавесов», черты «сдерживания» противника, пропаганды «холодной войны» или астрономических расходов по обороне, а с растущим пониманием, что эти паллиативы устарели, а также с решимостью заменить их системой безопасности и благосостояния, отвечающей потребностям и возможностям ядерного века. Одним из важных элементов такой системы могло бы быть ограничение в ядерной области. Я надеюсь, что в последующих замечаниях я смогу указать и на другие элементы, из которых некоторые являются политическими, а другие — экономическими и социальными.

89. Делегация Ирландии предложила военное и дипломатическое отступление в Центральной Европе и на Среднем Востоке. В этих двух районах соревнование великих держав в целях привлечения на свою сторону малых держав чересчур опасно, чтобы можно было его допускать и впредь, и, насколько нам известно, ни одна из сторон в конечном счете не извлекает никакой выгоды от сохранения теперешнего положения. Что касается Среднего Востока, то там были приложены значительные усилия в целях ослабления напряженности. Неужели нельзя надеяться, что подобные усилия могут быть также приложены и в Центральной Европе?

90. В Центральной Европе речь идет, конечно, не о поспешном выводе вооруженных сил, к которому население еще психологически не подготовлено и который может привести к беспорядкам во всем районе. Необходимо, чтобы Запад и Восток раздвинулись в тщательно обдуманном порядке под наблюдением и контролем Организации Объединенных Наций и с размещением наблюдателей Организации Объединенных Наций в эвакуированных районах в качестве гарантов невозвращения иностранных войск. Если бы в эвакуированных странах, как в Австрии, был объявлен постоянный нейтралитет, Организация Объединенных Наций должна была бы приветствовать, а великие державы гарантировать его соблюдение.

91. Различные предложения, сделанные нашей делегацией, направлены лишь на осуществление одной цели: изолировать атомное оружие, как пчелы покрывают воском проникших к ним врагов, которых они не могут изгнать, и затем приступить к работе в интересах достижения мира и всеобщего благосостояния.

92. С помощью таких предлагаемых соглашений и локальной политической договоренности использование ядерного оружия сможет быть ограничено, и существующие ядерные державы смогут быть постепенно изолированы друг от друга государствами, обязующимися прибегать к силе только в случае нападения на них. При таких условиях станет возможным ведение энергичной борьбы с нищетой большинства населения земного шара. Эта нищета является одной из основных и постоянных причин существующих в слаборазвитых странах озлобления и тревоги. Такое положение в прошлом создавало благоприятную и опасную почву для соревнования великих держав. Оно может в будущем, наоборот, явиться плодотворным полем для их сотрудничества.

93. Мне кажется, что в борьбе с нуждой нашим главным препятствием является не недостаток ресурсов, а неиспользование приобретенных нами финансовых знаний. Среди областей, в которых не используются наши поразительные достижения науки и технологии, область международных финансов несомненно стоит на первом месте. А между тем, как это показал Европейский платежный союз, в этой именно области легче всего достигнуть соглашения и осуществить на практике международное сотрудничество.

94. Под благотворным влиянием Европейского платежного союза объем торговли между странами Европы в течение нескольких лет увеличился на 75 процентов при соответствующем увеличении капитальных ресурсов и повышении жизненного уровня. Если в свете опыта Европейского платежного союза Второй комитет рассмотрел бы вопрос о том, как довести мировой обмен товарами и услугами до уровня общей продукции всех стран, он мог бы, я уверен, рекомендовать соглашение, основанное на сбалансировании платежей на наивысшем потенциальном уровне и на расширении взаимных кредитов, что привело бы к значительному увеличению объема мировой торговли.

95. Насколько я могу судить, не встретилось бы никаких технических трудностей, если бы один из органов Организации Объединенных Наций, как, например, Международный валютный фонд, действовал в качестве мирового платежного клиринга или даже в качестве мирового центрального банка, и если бы это учреждение увеличивало или сокращало по мере необходимости предложение международной валюты и обеспечивало балансирование платежей. Первоначальные ничем не связанные кредиты, предоставленные всем странам в размере хотя бы лишь нескольких долларов на душу населения, восстановили бы международную ликвидность и дали бы международной торговле тот стимул, в котором она так сильно нуждается. Эти кредиты дали бы возможность слаборазвитым странам закупать оборудование, в котором у них ощущается острая нужда, для борьбы с нищетой и голодом, без необходимости для индустриальных стран предоставлять кредиты.

стриализированных стран в дополнительном налогообложении или использовании ликвидных резервов.

96. Наш подход к рассматриваемым нами проблемам обуславливается нашим убеждением, что большинство населения во всех странах стремится к прочному миру, для того чтобы посвятить всю свою энергию и ресурсы экономическому и социальному развитию страны. Поскольку мы стремимся к прочному основанному на сотрудничестве миру, мы считаем, что условия этого мира не должны оскорблять чувство собственного достоинства или подрывать престиж ни одного из противников. Мы полагаем, что главной предпосылкой мира является сведение до минимума взаимных обвинений, пропаганды ненависти и угроз. Мы полагаем, что если нас, быть может, и спасло от третьей мировой войны равновесие между ядерными державами, мы должны приложить все наши усилия к тому, чтобы обеспечить в конечном счете полное уничтожение ядерного оружия. Мы уверены, что, если в какой-либо стране имеется правительство с агрессивными намерениями, его попытка скорее изменится, если напряженность вокруг границ этой страны будет ослаблена и если ему будет предложено мирное и дружественное сотрудничество, чем если оно будет подвергаться давлению и угрозам извне. Ведь в конце концов не ветер, а солнце в басне Эзопа заставило человека сбросить с себя плащ. Наш подход в значительной мере определяется нашим убеждением, что сквозь тяжелые тучи угроз и пропаганды видны проблески надежды на органическое развитие органов Организации Объединенных Наций, соответствующее как нашим научным достижениям и экономическим ресурсам, так и здравому смыслу и принципам человечности.

97. Было бы совершенно неправильно все беспорядки в мире ставить в вину только ныне существующим правительствам. Этим правительствам, в частности правительствам великих держав, достались в наследство огромные трудности, страшная ответственность и опасная вражда — наследие хаоса и террора двух мировых войн. Неудивительно, что последовавший за второй мировой войной период был периодом страха, злобы и подозрительности. В такой атмосфере нелегко добиться даже ограниченных соглашений между соперничающими группами. И тем не менее целый ряд таких соглашений был осуществлен и позволяет твердо надеяться на дальнейшее расширение международного взаимопонимания. Достаточно лишь упомянуть, в числе последних достижений, соглашение, которое привело к объявлению нейтралитета Австрии и к эвакуации находившихся там войск, соглашения, сделавшие возможным создание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Группы наблюдателей Организации Объединенных Наций в Ливане, культурный и технический обмен между великими державами, и научное сотрудничество между различными группами стран в связи с Международным геофизическим

годом (1957—1958 год). Каждое соглашение, каждое проявление международного сотрудничества способствует очистке атмосферы от зловредных остатков прежних конфликтов и, тем самым, делает менее вероятным возникновение нового конфликта.

98. Следует отметить, что, несмотря на громкое недовольство, выражавшееся на высшем уровне, многие органы Организации Объединенных Наций спокойно работают над разрешением острых проблем, стоящих в наши дни перед человечеством, когда в науке происходят революционные технические и политические изменения. Великие державы поддерживают теперь здесь в этом здании и во всяком другом месте более тесный дипломатический контакт, чем они когда-либо поддерживали в прошлом. Успех Женевского совещания по вопросу о прекращении испытаний атомного оружия⁷ превзошел все ожидания. Особенно отрадно отметить успех второй Конференции Организации Объединенных Наций по применению атомной энергии в мирных целях. Предложения Соединенных Штатов о совместном использовании космического пространства, равно как и интернационализация Антарктики, могут в большой мере способствовать ослаблению напряженности и нашему общему благосостоянию. Предложения президента Эйзенхауера [733-е заседание] о создании фонда развития Организации Объединенных Наций для Среднего Востока и о расширении Международного валютного фонда и Международного банка реконструкции и развития также открывают надежды на плодотворное сотрудничество.

99. Имевшие недавно место события в Формозском проливе напоминают нам, что еще существуют большие затруднения и что опасность войны продолжает угрожать миру. Мы все твердо надеемся, что происходящие в настоящее время в Варшаве переговоры не только приведут к успешным результатам в отношении непосредственного кризиса, но не замедлят также открыть путь к справедливому и прочному урегулированию проблем Дальнего Востока и таким образом устранят новые угрозы миру в этой части земного шара. Как бы срочно, однако, ни были стоящие перед нами военные, психологические и политические затруднения и как бы ни был велик соблазн впасть в отчаяние ввиду невозможности найти их разрешение, я не сомневаюсь в том, что, если нам только удастся еще на несколько лет сохранить мир, наша Организация, с Божьей помощью, найдет средства для укрепления нашего чувства солидарности, как международного сообщества находящихся на этом спутнике солнца соседей, помогающих друг другу в трудные моменты, не позволяющих разногласиям разрастаться и справедливо гордящихся своими общими достижениями.

⁷ Совещание экспертов по изучению возможности выявления нарушений возможного соглашения о приостановке ядерных испытаний.

100. Г-н ХЕКМАТ (Иран) (говорит по-английски): Г-н Председатель, разрешите мне прежде всего выразить свое искреннее удовлетворение по поводу вашего избрания на высокий пост Председателя нашей Ассамблеи. Ваше избрание является заслуженным выражением признания вашей хорошо известной преданности делу и идеалам Организации Объединенных Наций. Ваша компетентность, беспристрастность и мудрость будут чрезвычайно ценны в наших дебатах и придадут нам уверенность в том, что работа Ассамблеи будет эффективной и конструктивной. Кроме того, ваше избрание меня особенно радует еще и потому, что вы представляете страну, расположенную в том же районе, что и Иран, — страну, с которой мы поддерживаем тесные культурные связи и дружбу.

101. Мы вновь собрались здесь, чтобы подтвердить наше торжественное обещание единения и сотрудничества и согласовать наши усилия, направленные на поддержание мира и безопасности во всем мире.

102. Месяц тому назад представители восьмидесяти одного государства собрались здесь, чтобы обсудить возникший на Среднем Востоке кризис и рассеять тучи, временно затемнившие международный горизонт. Нас ободряло то обстоятельство, что третья чрезвычайная специальная сессия Генеральной Ассамблеи дала нам возможность выйти из тупика и принять резолюцию [1237 (ES-III)], про которую можно сказать без всякого преувеличения, что она отвратила непосредственную опасность, угрожавшую в этом районе. В связи с этим мы должны приветствовать искренние усилия всех заинтересованных сторон, направленные на урегулирование проблемы, стоявшей перед чрезвычайной специальной сессией Генеральной Ассамблеи. Арабские государства особенно заслуживают похвалы за проявленный ими дух примирения и понимания, что так эффективно способствовало восстановлению спокойствия в этом районе.

103. Мероприятия практического характера, проведенные Генеральным Секретарем в консультации с заинтересованными правительствами, также будут содействовать поддержанию целей и принципов Устава Организации и обеспечат мир и устойчивость положения в Ливане и Иордании и тем самым упростят вывод вооруженных сил Соединенных Штатов и Соединенного Королевства из этих стран. Мы уверены, что в свете мер, принятых нашим уважаемым и талантливым Генеральным Секретарем, и сделанного государственным секретарем Соединенных Штатов заявления [749-е заседание], равно как и в силу сделанных ранее на третьей чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи заявлений, вывод указанных вооруженных сил будет немедленно осуществлен. Мы выражаем надежду, что, продолжая со всей готовностью и добросовестностью прилагать такие усилия, мы укрепим

дружбу и взаимопонимание между всеми странами Среднего Востока и проложим путь к прочному миру.

104. Как мы уже говорили в нашем выступлении на третьей чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, мы должны энергично взяться за рассмотрение проблем Среднего Востока с учетом лежащих в их основе факторов, вызвавших столько брожения и смуты в этом районе, ибо разрешение одних только срочных «поверхностных» вопросов не может рассеять того основного беспокойства, от которого Средний Восток так сильно страдает.

105. Средний Восток несомненно проходит через период глубоких перемен социального, политического и экономического характера; это вполне естественный исторический процесс. Всем хорошо известно, что беспокойная обстановка в указанном районе объясняется главным образом тем, что законные надежды его народов на достижение свободы и на социальный и политический прогресс не оправдались. Среди народов этого района все больше растет желание проявить свою национальную индивидуальность в попытке осуществить социальные и политические стремления, развить свою экономику и достигнуть более широкого использования национальных ресурсов для поднятия жизненного уровня в этих странах.

106. Мы полагаем, что только посредством международного сотрудничества и согласования связанных с этим интересов можно будет преодолеть затруднения и найти справедливые решения с наибольшей пользой для народов Среднего Востока и в интересах мира и устойчивости в этом районе.

107. В то время как весь мир вздохнул с облегчением после урегулирования серьезного положения на Среднем Востоке и восстановления спокойствия в этом районе, перед Организацией Объединенных Наций встала теперь другая весьма срочная и серьезная проблема в Тайваньском проливе. В качестве представителя одной из стран Азии я не могу не выразить нашего глубокого беспокойства по поводу происшедших недавно событий на Дальнем Востоке, в особенности, если мы отдадим себе отчет в том, что такая цепь событий может вызвать крупный конфликт. Прилагаемые в настоящее время на совещании в Варшаве усилия достойны похвалы, и мы твердо надеемся, что заинтересованные стороны, проявляя сдержанность и умеренность, не прибегнут к использованию силы и попытаются урегулировать возникшие разногласия мирными средствами в соответствии с принципами Устава.

108. Я хотел бы теперь перейти к некоторым другим важным и все еще неразрешенным проблемам, которые стоят на нашей повестке дня.

109. Самой жизненно важной проблемой перед нами

стоит проблема разоружения. Хотя главная ответственность, как за достигнутый прогресс, так и за те неудачи, которые пришлось потерпеть во время переговоров в этой области, равно как и при решении других важных проблем, лежит на великих державах, столь же верно, что этот вопрос имеет чрезвычайно важное значение для всех стран — великих и малых. Несмотря на приложенные на двенадцатой сессии Генеральной Ассамблеи искренние усилия, направленные на достижение соглашения по разоружению, — усилия, которые привели к принятию Генеральной Ассамблеей резолюции [резолюция 1148 (XII)], — все же конкретных результатов достигнуто не было. Подкомитет Комиссии по разоружению не собирался для выполнения соответствующих постановлений резолюции Генеральной Ассамблеи. Это, конечно, представляет собой регресс, который, однако, возможно было бы преодолеть, если бы государства-члены Организации были готовы примирить свои точки зрения в духе резолюции «Мирные и добрососедские отношения между государствами» [резолюция 1236 (XII)], в которой признается необходимость расширения международного сотрудничества, уменьшения напряженности и урегулирования разногласий и споров между государствами мирными средствами.

110. Взаимное недоверие великих держав несомненно создало атмосферу, которая не только задерживает создание правильной международной системы контроля над вооружениями, но также вызвала гонку в производстве оружия массового уничтожения. При создавшихся условиях малым странам ничего не остается, как использовать значительную часть своих ресурсов для приобретения оружия в ущерб своему социальному и экономическому развитию.

111. Если бы великие державы могли прийти к какому-либо соглашению в этой области, то не только сократились бы расходы на вооружение малых стран, но, как это предусматривается Генеральной Ассамблеей, великие державы могли бы, благодаря освободившимся в результате разоружения ресурсам, ассигновать дополнительные средства на улучшение жизненных условий во всем мире, в особенности в слаборазвитых странах.

112. Мы, однако, не настроены пессимистически в отношении возможности в конце концов добиться решения проблемы разоружения. Искреннее стремление всего мира достигнуть прочного мира приведет в конечном счете к прекращению гонки вооружений. Весьма отраднo, что Совещание, объединившее в Женеве научных экспертов Востока и Запада,⁸ достигло соглашения о системе выявления взрывов для обеспечения международного запрещения испытаний ядерного оружия. Кроме того, представленный недавно доклад Научного комитета Организации Объ-

единенных Наций по действию атомной радиации [А/3838] еще более рельефно иллюстрирует неотложную необходимость прекратить испытания ядерного и термоядерного оружия. Мы позволяем себе выразить надежду, что в свете этих заключений будет достигнуто соглашение о приостановке ядерных и термоядерных испытаний на совещании, которое состоится в конце октября 1958 года в Женеве. Нам также отраднo отметить, что в ноябре 1958 года состоится совещание экспертов Соединенных Штатов, Соединенного Королевства и Советского Союза, на котором будет обсуждаться вопрос о средствах предупреждения внезапных нападений. Созыв этого совещания представляет собой еще один обнадеживающий признак на пути к разоружению, и мы уверены, что достигнутые соглашения будут способствовать дальнейшему разъяснению технических аспектов проблемы и проложат путь к более значительному прогрессу путем выработки системы разоружения под международным контролем.

113. Более того, результаты, достигнутые на второй Международной конференции Организации Объединенных Наций по применению атомной энергии в мирных целях, укрепили наши надежды на то, что эта сила, находящаяся в распоряжении человечества, не будет использована как оружие массового уничтожения, а найдет себе применение исключительно для содействия прогрессу всего человечества.

114. Существует еще одна проблема, вызывающая международные опасения — я имею в виду алжирский вопрос. Нам очень трудно скрыть наше беспокойство, вызванное задержкой в разрешении этого вопроса. Однако мы льстим себя надеждой, что в духе взаимопонимания и сотрудничества будет найдено мирное, демократическое и справедливое решение этого вопроса, которое сможет удовлетворить национальные стремления алжирского народа в соответствии с целями и принципами Организации Объединенных Наций.

115. Мы также твердо надеемся, что дальнейший прогресс нас приблизит к достижению предусмотренных Уставом целей в отношении признания за всеми зависимыми народами их чаяний. В связи с этим разрешите мне заявить, что мы придаем большое значение разрешению проблемы Западного Ириана. Продолжение между Индонезией и Нидерландами спора, нарушающего спокойствие этого района, побуждает нас выразить самое искреннее пожелание, чтобы в ближайшем будущем начались переговоры между этими двумя государствами и чтобы эта проблема была урегулирована на основе целей и принципов Устава.

116. Кипрский вопрос снова стоит на повестке дня настоящей сессии. Что касается нас, то мы весьма опечалены, что до сих пор этот вопрос еще не разрешен в соответствии с резолюцией 1013 (XI)

⁸ См. сноску 7.

Генеральной Ассамблеи, т.е. путем переговоров между непосредственно заинтересованными сторонами, а именно между правительствами Соединенного Королевства, Турции и Греции и представителями турецкой и греческой общин Кипра. Мое правительство поддерживает самые дружественные отношения с этими тремя правительствами. Поэтому мы горячо надеемся, что в ближайшее же время возможно будет в атмосфере мира и взаимопонимания достигнуть решения этого вопроса, которое обеспечило бы на условиях равенства законные права греческих и турецких киприотов, равно как и права непосредственно заинтересованных правительств.

117. Занимаясь еще неразрешенными вопросами, имеющими международное значение, нельзя не сказать несколько слов по поводу продолжающегося раздела Германии. Мы в Иране считаем, что настоящее положение в Германии не только противоречит устремлениям германского народа, но оно также служит источником напряженности и может быть причиной серьезного беспокойства. Мы искренне надеемся, что проблема объединения Германии, так же как и объединения Кореи и Вьетнама, будет разрешена как для удовлетворения законных пожеланий заинтересованных стран, так и в интересах мира во всем мире.

118. Если бы все относились с должным уважением к духу и букве нашего Устава и искренне согласовали наши усилия, то эти неотложные международные проблемы были бы более близки к своему разрешению. Мы ценим уже достигнутые Организацией Объединенных Наций значительные результаты в отношении ограничения вооруженных конфликтов. Однако мы должны признать, что средства, используемые ею для достижения некоторых из ее главных предусмотренных в Уставе целей, недостаточны. До сих пор, например, из-за отсутствия единодушия среди постоянных членов Совета Безопасности, невозможно было создать международные вооруженные силы, чтобы, как это предусмотрено в Уставе, противостоять угрозе вооруженной агрессии. Поэтому постановления Устава, имеющие целью обеспечение коллективной безопасности, не были претворены в жизнь. Мы все же надеемся, что при ослаблении напряженности, которое должно наступить в результате искренних усилий, направленных на восстановление доверия, стоящие на пути создания таких международных вооруженных сил, трудности будут преодолены.

119. Тем временем, однако, некоторые государства-члены Организации пытались заполнить этот прискорбный пробел организацией оборонительных союзов в соответствии со статьей 51 Устава. Идеалом, разумеется, было бы создание системы коллективной безопасности Организации Объединенных Наций для обеспечения мира, когда бы и где бы ни возникла в этом необходимость. Однако осуществление такого плана в настоящий момент, по-види-

мому, невозможно; поэтому существующая теперь система союзов оказалась необходимым способом поддержания всеобщего мира.

120. В силу указанных причин и побуждаемый вполне понятными соображениями самосохранения, Иран вступил в оборонительный союз с целым рядом других государств, с которыми совпадают наши идеалы и интересы, для того чтобы быть в состоянии противостоять любой агрессии и развивать региональное экономическое и социальное сотрудничество. События последнего времени, происходившие на Среднем Востоке, убедили нас в том, что такой союз более чем когда-либо необходим, и мы поэтому преисполнены решимости еще больше укреплять нашу общую оборонительную позицию в этом районе. Можно с удовлетворением отметить, что Соединенные Штаты, участвовавшие в этом пакте лишь в качестве наблюдателя, в июле 1958 года согласились полностью сотрудничать в целях обеспечения безопасности и защиты государств-членов этого союза.

121. Хотя, как я уже говорил, предусмотренные Уставом международные вооруженные силы и не были образованы, создание Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций в 1956 году значительно способствовало поддержанию спокойствия на Среднем Востоке. Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций были сдерживающим началом и, кроме того, они имеют значение чисто практического характера. В связи с этим мое правительство считает, что предпринятое Генеральным Секретарем исследование возможности создания вооруженных сил Организации Объединенных Наций для поддержания мира, которые всегда находились бы в состоянии готовности, представляет собой большой интерес и заслуживает серьезного внимания со стороны Генеральной Ассамблеи.

122. Однако обследование недавних событий, в особенности событий последнего десятилетия, со всей ясностью доказывает, что прямая агрессия не является единственной угрозой независимости и территориальной неприкосновенности государств. Подрывная деятельность, подстрекательство к гражданским беспорядкам и инфильтрация — все эти элементы косвенной агрессии представляют собой такую же опасность не только для являющихся их жертвами стран, но и вообще для мира во всем мире.

123. Правда, что понятие как косвенной, так и прямой агрессии еще юридически не установлено. Однако, поскольку никто не станет отрицать понятия прямой агрессии, нельзя отрицать и понятия и значение косвенной агрессии, как явления, более часто встречающегося за последнее время в международной жизни. Ни одна страна не может чувствовать себя в безопасности, если подрывная деятельность может безнаказанно продолжать свою

коварную работу, в особенности в малых странах, которые более других подвержены такой опасности. К орудиям косвенной агрессии можно отнести пропаганду во всех ее видах, включая радиопередачи, при помощи которых делаются попытки подорвать волю тех народов, к которым они обращены.

124. Мое правительство хочет подчеркнуть свое беспокойство в отношении косвенной агрессии и подрывной деятельности, где бы они ни имели место. Такая деятельность противоречит Уставу Организации Объединенных Наций, который вменяет в обязанность всем государствам-членам Организации не только воздерживаться в своих международных отношениях от угрозы силой или от ее применения в отношении территориальной неприкосновенности или политической независимости какого бы то ни было государства, но также, как сказано в Уставе, не действовать «каким-либо другим образом, несовместимым с целями Объединенных Наций». Прения, происходившие на третьей чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, еще раз доказали, что многие государства-члены опасаются результатов косвенной агрессии, которая угрожает не только независимости и неприкосновенности малых стран, но и международному миру и устойчивости во всем мире.

125. Разрешите мне здесь указать на то, что внешняя политика Ирана твердо придерживается принципов Устава Организации Объединенных Наций, — принципов тесного международного сотрудничества и поддержания добрососедских отношений.

126. С Пакистаном и Турцией у нас сложились настолько дружественные отношения, что мне кажется излишним останавливаться на этом вопросе.

127. Что касается наших взаимоотношений с нашим великим северным соседом, — Союзом Советских Социалистических Республик, — то я хотел бы подчеркнуть, что в целях развития дружественного характера этих наших отношений нам удалось урегулировать вековой спор относительно нашей общей границы. Нам также удалось укрепить наши торговые и экономические связи, и мы разрабатываем проект эксплуатации водных ресурсов посредством сооружения плотин на реках, разделяющих наши страны. Мы выражаем удовлетворение нашему великому северному соседу по поводу проявленной им доброй воли при урегулировании споров между нашими государствами, и мы искренне надеемся, что эта добрая воля, основанная на взаимном уважении и взаимных интересах, будет и впредь оставаться твердой и непоколебимой.

128. Культурные и дружественные узы связывают нас также с нашими афганскими братьями, с которыми мы продолжаем развивать отношения тесного сотрудничества. Наш народ с искренним удовлетворением и энтузиазмом принимал участие в празд-

новании сороковой годовщины независимости Афганистана, и мы пользуемся случаем, чтобы еще раз пожелать нашему соседу дальнейшего благополучия и процветания.

129. Исключительно глубокие культурные и религиозные узы и общие интересы, существующие между Ираком и моей страной, налагают на обе страны обязательство умножать наши усилия, направленные на создание условий, которые могли бы способствовать дружбе, взаимопониманию и сотрудничеству между нами на общее благо наших государств.

130. Я хочу теперь, с вашего разрешения, перейти к вопросу о деятельности Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях. Мое правительство желает выразить свою искреннюю признательность за помощь, оказанную моей стране, в рамках Расширенной программы технической помощи. По нашему мнению, Расширенная программа оказалась весьма эффективной, и проведенная по ней работа даст основания для глубокого удовлетворения.

131. Мне хотелось бы также выразить свою глубокую благодарность Соединенным Штатам, оказавшим нам экономическую и техническую помощь, давшую возможность моему правительству, в особенности во время переживавшегося им кризиса, преодолеть многие трудности экономического характера, с которыми ему приходилось сталкиваться.

132. Однако, если мы примем во внимание основные нужды слаборазвитых стран, нам станет ясно, что работа Организации Объединенных Наций в этой области продолжает быть недостаточной. Темпы экономического роста слаборазвитых районов все еще отстают от темпов более индустриализированных стран, в результате чего существующее между жизненными уровнями этих районов несоответствие продолжает увеличиваться.

133. Созданный Организацией Объединенных Наций Специальный фонд для экономического развития, получивший значительную поддержку здесь в Ассамблее, мог бы и должен был бы, по нашему мнению, дать мощный толчок развитию слаборазвитых стран. До сих пор встречающиеся на этом пути препятствия еще не преодолены. Мы надеемся, однако, что будет создан специальный фонд, цель которого будет заключаться в расширении существующей технической помощи и в развитии в этой области деятельности Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений.

134. Создание региональных комиссий, в которых вырабатываются согласованные мероприятия правительств, направленные на содействие экономическому и социальному развитию соответствующих районов, оказалось полезным и чрезвычайно бла-

готовным. Отдавая себе отчет в преимуществах таких согласованных усилий, мое правительство вошло в Экономическую комиссию для Азии и Дальнего Востока, для того чтобы внести наш скромный вклад и поделиться результатами приобретенного нами опыта, которые, я уверен, окажутся полезными для нас всех. Мы, однако, придерживаемся того мнения, что Средний Восток, как нечто целое, нуждается в своей собственной экономической комиссии, которая, я надеюсь, будет создана, несмотря на существующие затруднения.

135. Хотя мы искренне ценим ту огромную помощь, которая нам оказывается в рамках программ Организации Объединенных Наций, а также другими путями, мы тем не менее готовы согласиться с тем, что главная ответственность за облегчение экономического развития и социального прогресса в той или иной стране лежит прежде всего на самой стране. Мы полностью отдаем себе отчет в правильности этого основного принципа и прилагаем все усилия к тому, чтобы в точности его применять, пользуясь, по мере наших сил и способностей, любой представляющейся возможностью для поощрения экономического развития нашей страны.

136. Мы придерживаемся политики положительного и конструктивного национализма, направленного на повышение благосостояния и облегчения экономического и социального развития Ирана при полном сотрудничестве тех стран, которые обладают необходимыми познаниями и денежными ресурсами и готовы оказывать нам помощь на основе взаимной выгоды, не ставя при этом никаких условий поли-

тического характера. Вот как мы понимаем выражение «положительный и конструктивный национализм». Что такое «положительный и конструктивный национализм»? В этом отношении я могу лишь привести слова нашего любимого монарха. Недавно, в июле 1958 года, выступая в Национальном клубе печати в Вашингтоне Его Величество сказал следующее:

«Конструктивный национализм, являющийся одной из самых могущественных динамических сил нашего времени, пробудил новые надежды и утешения и вселил в наш народ чувство уверенности в себе. Этот обузданный, направленный в правильное русло и находящийся под руководством национализм является главной двигательной силой в наших действиях. Мы продвигаемся с достоинством и честью по пути устойчивости и социальных реформ демократическим и конструктивным путем, без бурных обличений, без показанных проявлений и самовосхвалений. В этом и заключается... стойкое служение нашему народу и миру во всем мире».

137. В заключение, я хотел бы выразить надежду, что под вашим мудрым руководством работа настоящей сессии Генеральной Ассамблеи увенчается полным успехом. В качестве представителя одного из восточных государств я хотел бы также вновь подтвердить нашу веру в Организацию Объединенных Наций, взяв на себя обязательство направлять все наши усилия на осуществление нашего общего дела, которое есть достижение идеалов мира и справедливости.

Заседание закрывается в 19 ч. 10 м.